

## ȘANȚURILE

— N-are să plouă, le-am spus. Dacă ne ajută Dumnezeu și Maica Domnului, în noaptea asta o găsim.

Dar eram puțini, vreo douăzeci. Lixandru, cu nepoții, Popa, dascălul, restul, multe femei.

— Unde sînt ceilalți, părinte ? l-am întrebat. Popa ridică din umeri.

— Te faci că nu vezi, nu auzi, spuse. Ia ascultă!...

Am întors capul spre vale. Se auzeau acum mai deslușit, dar încă foarte departe.

— Astea nu-s tunuri rusești, părinte, l-am liniștit. Astea sînt ale noastre. Dar nu vin într-aici.

N-au ce să caute pe-aici. Ți-am spus, urcă toți spre Oglindești. Acolo s-au concentrat nemții.

Acolo au să se înfrunte, într-o zi, două...

Popa ofta, scuipînd în palme, și înfipse lopata în pămînt. Dar după cîteva clipe se opri din nou.

— Nu poate să fie pe-aici, Marine, spuse. Pe-aici e numai pietriș.

Cum de L-a auzit ? Eu n-o văzusem. Nici nu crezusem că va veni noaptea asta. O lăsasem lîngă patul Moșului. „N-aș vrea să moară înainte de a o găsi, îmi spuse. Și nu mai are mult...”  
Și acum, deodată, era lîngă noi, în spatele Popii. Am tresărit amîndoi.

— Dacă ai dat de pietriș, e semn bun, părinte, spuse. Așa a fost și în noaptea de Sfîntă Mărie. Am dat întîi de pietriș.

Mai trase o dată din țigare și mi-o întinse să i-o țin. Ceru tîrnăcopul. Mă dădui în lături, cu țigarea între degete. Mi-e-

**49**

ra rușine s-o las pe ea să cerceteze pietrișul cu tîrnăcopul. Ascultam cum mi se bate inima, mai tare, tot mai tare. S-auj adunat și ceilalți.

— Pe-aici să fie, spuse Ilaria. Așa a fost și de Sfîntă Mărie. Săltă o piatră mare cu tîrnăcopul.

— Ia vezi dumneata, Lixandre, spuse.

Apoi întoarse capul înspre mine și-i dădu țigarea. Lixan-dru scormonea sub piatră.

— Poate ne-o ajuta Dumnezeu și Maica Domnului, șopti; una din femei, făcîndu-și cruce.

— Binecuvîntează-ne, părinte, spuse Lixandru fără să ri dice capul. Spune o rugăciune, să nu se mai afunde în pămîm

— Să nu ne mai scape printre degete, cum ne-a scăpat d Sfîntă Mărie, vorbi una din femei. Iar de-o fi fermecată...

— Nu e fermecată, o întrerupse dascălul. Lixandru se înălță din șanț, cu mîna pe tîrnăcop.

— Lăsați-L pe părinte să spună rugăciunea. Popa își făcu cruce și plecă fruntea.

— Ajută-ne, Doamne, s-o găsim, că sîntem prăpădiți și urgisiți. Și-au să vină vremuri grele, pîrjol și foamete... Ajută-ne Doamne...

Ne închinam toți, și ne rugam.

— Doamne-ajută! spuse Lixandru și îngenunche din nou în fundul șanțului.

— Cu ajutorul lui Dumnezeu, o găsim în noaptea asta, spuse dascălul. Că nu e comoară fermecată. N-are flacăra albastră...

Lixandru scoase piatra și o așeză pe marginea șanțului. Era o piatră mare, bolovănoasă, care parcă se clătina întruna. O apucă dascălul cu amîndouă mîinile și o dădu deoparte. Lixandru începu să răscolească din nou cu tîrnăcopul. îl priveam toți ținîndu-ne răsuflarea. După cîtva timp, îl auzii cum oftează. Nu-i vedeam obrazul dar îl ghiceam încruntat, amărît.

— Poate n-o fi aici, vorbi Popa. Dacă ne-am întoarce fiecare la șanțurile noastre ? Mai avem cinci ceasuri pînă la ziuă. Dacă ne ajută Dumnezeu, pînă în zori o găsim.

Făcui semn femeilor de lîngă mine să se întoarcă la șanțul lor. Era șanțul ăla nou, pe care-L începusem cu două nopți mai înainte. Pornea și el, ca toate celelalte, din șosea și se îndrepta spre cimitir. Așa cum ne sfătuiseră Moșu. Dar femeile șovăiau.

— Ia stați! șopti una din ele. Parcă se aude ceva.

Se auzeau surde, depărtate, bubuiturile de tun. Dar se mai auzea ceva, cînd departe, cînd foarte aproape. Ca un geamăt,

un suspin.

— Nu cumva o fi murit Moșu ? strigă deodată Ilaria. Mă privi scurt, speriată, și porni alergând spre casă.

— Doamne ferește! făcu Popa închinându-se. Porni și el, și după el, noi toți.

Nu murise. L-am găsit moțând, uitându-se la lampă. Ilaria îi înălță capul pe perne.

— Să-mi aprinzi o luminare, spuse. S-o am aici, lângă mine, că poate se îndură Dumnezeu.

Se apropiase și Popa de pat. Moșu îl privi lung, ca și cum s-ar fi trudit să-L recunoască.

— De ce v-ați întors ? îl întrebă. Cui i-a fost frică ?

— Femeile, începu Popa. Femeile. Una din femei... Apoi îmi făcu semn să-L lămuresc eu.

— Li s-a părut că se aude ceva. Dar le-am spus: astea nu-s tunuri rusești. Sînt ai noștri. Urcă spre Oglindești.

Moșu mă privea și pe mine lung, parcă i-ar fi fost greu să mă recunoască.

— Dar Vasile unde e ? de ce-a plecat ? întrebă el deodată. Cine o să-mi facă coșciugul ?

— Nu te mai gîndi, îl întrerupse Popa. Nu te îngropăm noi fără coșciug. Om găsi noi, în șapte sate, dulgher să-ți facă coșciugul.

— Dar nu ca Vasile, spuse Moșu. Nu mai găsim noi meșter ca Vasile. întoarce încet capul spre Ilaria: De ce-o fi plecat?

— I-a fost frică. A fugit și el ca ceilalți, spre munte.

— Poate că nu știe, spuse Moșu, și d-aia a plecat. Că nu Știe...

**50**

51

— Ce să știe ? îl întrebai.

— Nu știe, repetă coborînd glasul.

Închise din nou ochii. Părea că doarme, senin, împăcat. Popa se așezase pe scaun. Lîngă fereastră, Ilaria privea în întuneric, fumînd.

— Trebuie s-o găsiți, vorbi deodată Moșu. Că dacă n-o

Fără îndoială, dormisem adînc. Doar la cîteva zeci de metri, pe șosea, se aflau patru camioane, cu mitraliere în poziție de tragere, iar în fața bisericii, cîteva motociclete. Nu auzisem nimic.

Îmi netezeam cu palma tunica. N-o mai îm-brăcasem de mai bine de un an. Dar simțeam că-mi lipsește ceva, și nu-mi dădeam seama ce. Doar după ce-am deschis

găsiți, nu se îndură Dumnezeu și nu mă ia. Și am să mă chi- | poarta'și am zărit sentinela cu pușca-mitraîieră și pe cei doi

ofițeri, am înțeles ce era. Nu se mai auzeau tunurile.

— *Kamarad!* am strigat de departe. *Ich streche deutsch. Aber wenig, sher wenig...*

Unul din ofițeri începu să rîdă. Celalt mă privea nedumerit, ca și cum s-ar fi întrebat dacă nu cumva îmi bat joc de el. - Vorbim românește, spuse. Ce se întîmplă aici ? Unde

nui așa pînă după Sfîntul Dumitru.

Lixandru, dascălul, ceilalți ne așteptau în curte.

— Ce spune Moșu ? întrebă dascălul.

— Spune să ne întoarcem la șanțuri. Că trebuie s-o găsim... Am pornit toți după Popă, strînși unul într-altul, căci

femeilor le era frică.

Dormeam greu, Ilaria mă zguduia din toate puterile să mă trezească.

— Au venit, șopti. Sînt nemți.

— Și galbenii ? o întrebai.

— Jumătate sînt la Lixandru, să-i împartă oamenilor, cînd s-or întoarce. Jumătate i-am ascuns sub patul Moșului.

Mă frecam la ochi. Așadar, nu visasem; găsisem comoara. O găsisese Ilaria, către dimineață, cînd nu mai rămăseseră decît Lixandru, cu nepoții și cu mine. O găsisese departe de șanțul în care săpa în neștire Lixandru.

— Ia veniți încoa! ne-a strigat. Mi se pare mie sau... Ne-am făcut cruce. După socoteala lui Lixandru, erau

acolo, în ulică, peste o mie de galbeni.

— Nu te ridica în picioare, să nu te vadă sentinelele pe fereastră, șopti Ilaria.

De-a bușilea, m-am tîrît pînă la lada de campanie. Mi-am îmbrăcat tunică de sergent. În piept mai rămăsese o singură decorație, dar era cea bună: Crucea de Fier. Cînd m-am îndreptat spre ușă, Ilaria își privea obrazul într-o oglinjoară.

— Dacă te poți înțelege cu ei, spune-le că noi nu știm nimic...

sînt oamenii ?

— Au fugit în munte. Le-a fost frică... Locotenentul care rîsesse cu atîta poftă mă privea acum prietenos, dar cu mare tristețe. Se apropia încet de mine.

— Unde ți-ai lăsat brațul ? mă întrebă.

— La Cotul Donului. În a doua bătălie de învăluire de la Cotul Donului.

— A doua bătălie de învăluire, repetă el visător. A doua bătălie de la Cotul Donului.

Vorbea atît de bine românește, încît nu puteam crede că nu e român. Se întoarse către celalt:

— Cum trebuie să-L salutăm ? Ca erou, ca aliat, ca dușman, ca prizonier, ca ostatec ?

Părea că stă să izbucnească din nou în rîs, dar se stăpîni, își lipi călcîiele și mă salută, strigînd:

— *Heil! Sieg!*

Soldatul întoarse capul spre el, apoi către mine și trecu arma în cealaltă mînă și-mi zîmbi.

— Domnul locotenent e scriitor, e un poet, începu cellalt. Are imaginație, fantezie, humor.

Știi ce e aia scriitor ? Știi ce e un poet ?

— Știu. Am învățat la școală. Am citit și eu poezii. Eminescu, Alecsandri.

— Domnul locotenent von Balthasar e un foarte mare poet. Tot atît de mare ca Eminescu. E născut, ca și Eminescu, în Bu-

**52**

**53**

covina. Și dacă scapă de ruși și de Curtea Marțială, are să fie cel mai mare poet al Marelui Reich!

Am ghicit, și am simțit cum mi se bate inima. La început mi s-a părut că mi s-a spus că el băuse prea mult. Mă înșelam.

— Domnul locotenent von Balthasar are imaginație, are fantezie, continuă celalt. Cînd a dat cu ochii de șanțuri, mi-a spus: „Leopold, șanțurile astea le-au pregătit pentru noi. Își închipuie că au să câștige bătălia, și pentru că, probabil, au hotărît să nu mai ia prizonieri, ne-au săpat gropile din timp.”

Fără să-și dezlipească privirile de ale mele, von Balthasar șuiera cîteva minute. Leopold tăcu, zîmbind încurcat.

— Ce e cu șanțurile din marginea satului ? mă întrebă von Balthasar. Cine v-a dat ordin să le săpați ?

Mă așteptam la întrebare, știam ce-am să răspund, și totuși îmi era frică.

— Căutăm o comoară, începu. Sîntem toți oameni săraci. Pe aici, pămîntul nu e bun. Ne-am hotărît să căutăm comoara și cînd om găsi-o, s-o împărțim frățește, creștinește. Sîntem vreo sută de familii. Dar acum s-au risipit oamenii, au fugit în munte. Am rămas puțini și merge greu.

— Ce merge greu ?

— Șanțurile. Săpatul șanțurilor. Muncim numai nopțile. Ne cam ferim de vecini. Ne e frică de ruși. Dacă n-o găsim pînă ce dau rușii peste noi, n-o mai găsim niciodată.

— Dar de unde știți că s-o găsiți ? întrebă Leopold. Cine v-a spus de comoară ?

Șovăiam, încercînd să zîmbesc. Poate că nu trebuia să le spun.

— E o poveste lungă, am început eu în cele din urmă. Avem aici, cu noi, în sat, un bătrîn de peste nouăzeci de ani. El a visat întîi la comoară. A visat pe cînd era copil, și de-atunci

visează întruna. Ne-a spus: La început, au fost cinci căldări pline cu aur. Așa a fost, pentru că am visat cinci cruci. Dar patru căldări s-au pierdut demult, înainte de moșii și strămoșii noștri. De aceea am tot visat o cruce de aur și patru de lemn negru, patru cruci păraginite. Pe astea patru le-au găsit alții, înaintea noastră...

Von Balthasar își scoase casca și începu să-și șteargă fruntea cu batista. Era o batistă murdară, plină de sînge și de praf.

— Dar de ce ați așteptat atît ? mă întrebă. Și crezînd că nu înțeleg, adăugă: Dacă bătrînul are 90 de ani și a visat comoara de cînd era copil, de ce-ați început s-o căutați de-abia acum ?

Zîmbeam, pentru că pregătisem să-i răspund în așa fel încît să nu ghicească. Nu voiam să afle de Ilaria. Cum a visat și ea, și ne-a hotărît pe toți s-o căutăm, și chiar în noaptea aceea, de Sfîntă Mărie, a dat de comoară, a simțit-o sub lopată, dar n-a apucat s-o dezgroape, pentru că pînă să vină Lixandru cu tîrnăcopul, comoara s-a afundat ca o săgeată, adînc, în pămînt.

— Am început s-o căutăm după 23 august, după ce-am aflat de armistițiu. Pînă atunci, oamenii se tot codeau. Dar ne-a spus Moșu c-au să vină vremuri grele, că acum e timpul.

— Acum e timpul... repetă von Balthasar visător. Acum e timpul, pentru că au să vină vremuri grele. Acum se găsesc comorile, cînd se prăbușește lumea... Sarmizegetusa! exclamă el, luminîndu-se deodată la față. Îți mai aduci aminte de Sarmizegetusa ?

— Îmi aduc foarte bine aminte. Am învățat la școală. Dacii, strămoșii noștri.

— Dar ei își îngropau comorile cînd se prăbușea lumea. Iar voi de-abia acum începeți să le căutați...

Nu știam ce să răspund și am ridicat din umeri.

— Așa ne-a spus Moșu. Ne-a spus să căutăm comoara, c-au să vină vremuri grele...

Von Balthasar își înălță ochii spre cer. Parcă începeau să se adune norii.

— Ah! Românie, Românie! exclamă el privind pe deasupra noastră, peste sat, peste deal. Ce țară! Ce neam!... Ați rămas ce-ați fost de atîtea mii de ani. S-au risipit zeii, v-a uitat Zalmoxis, dar voi ați rămas cum v-au ursit strămoșii voștri...

Își coborî privirile și-mi căută ochii. Parcă ar fi voit să mă fulgere.

— De ce n-ați avut noroc ? mă întrebă ridicînd glasul. De ce trebuie să vă prăbușiți înainte de vreme ?

**54**

**55**

Îi scăpărau ochii de parcă ar fi fost mîniat.

— Vă prăbușiți în întunerec pentru încă o mie de ani. Întunerec, în adînc, tot mai adînc...

Își trecu mîna pe frunte, parcă ar fi vrut să ofteze. Ape se întoarse spre Leopold.

— *Schicksal!* spuse el zîmbind amar.

— *Schicksal!* repetă celalt.

Von Balthasar își puse brusc casca și mă privi din nou. Avea acum privirile reci, înghețate.

— Aveam nevoie de oameni, spuse. Avem cu noi de lă dinamită, dar ne trebuie și oameni. Trebuie să distrugă șoseaua pînă la Dumbrăvi. Noi o dinamităm, iar dumneave tră săpați șanțuri pe margini. Dar nu cum ați săpat pînă ac Ne trebuie șanțuri adînci și largi, șanțuri antitanc.

Ascultam zîmbind. Îl zărisem de departe și îmi venis inima la loc.

— Credeați c-o să-L las fără coșciug ? strigă el. Vasile oprise, după obiceiul lui, cu o mînă în șold, și toată fața i luminase: I-am adus bradul, spuse. Brad împărătesc.

— Ce e cu dumnealui ? întrebă Leopold.

— A venit pentru coșciug, îl lămurii. Coșciug pentru Mc Trage să moară. Are peste nouăzeci de ani...

Soldatul ne privea pe rînd, nedumerit, încercînd să ghică ce se întîmplă. M-am întors spre el:

— *Sârg*, i-am spus. *Ein schoner Sârg ftir Grossvate. Ne-unzigjahre alt.*

Ne spusese că are nevoie de clopotniță, că va așeza acolo | două mitraliere. Dar ne mai

spusese și asta: că dacă nu adunăm oamenii, aruncă biserica în aer, întâi, clopotnița, apoi stranele, apoi ușile împărătești, apoi altarul. Când l-am văzut că urcă dinamita în clopotniță, m-am întors către Popă.

— Ne-au biruit, părinte. Trebuie să ne supunem. Spune lui Lixandru să adune oamenii. Dacă tot trebuie să facem șanțurile, mai bine să ne apucăm acum, pînă ce nu începe ploaia.

M-am îndreptat spre casă. Ilaria mă aștepta în tindă. N-o mai recunoșteam. Era ca cea mai frumoasă femeie de la oraș. Nu știam ce să-i spun. Mă uitam la ea.

— Marine, să-ți aduci aminte de mine, așa cum mă vezi acum, tînără și frumoasă...

Mă privea zîmbind, cu mare tristețe.

— Nu știu ce am, adăugă. Mi s-a închis inima, și parcă s-au stins toate. Dar dac-o fi să mor, să mă îngropați așa cum mă vezi acum, cu rochia asta, cu salbă și cu măgele.

— Zi Doamne ferește! o întrerupsei, și-mi făcui cruce.

— Acum, că m-ai văzut și ți-am spus... Se opri și se făcu deodată albă la față. Ce s-aude ? mă întrebă coborînd glasul.

— Au pus nemții dinamită pe șosea. Spun că au ordin să distrugă șoseaua pînă la Dumbrăvi. Ascultă așa un timp, apoi își aprinse țigarea.

— Cu rochia asta, repetă, cu salbă și cu măgele. Aș fi vrut să-i spun ceva, dar nu știam ce.

— Când mă întreba lumea la Constanța, le spuneam: orfană am fost de cînd mă știu, dar nu m-a uitat Dumnezeu și mi-a dat un frate vitreg. Frate vitreg, dar mai bun ca fratele de sînge. Dar acum e pe front; pe front, în Rusia. Se întrerupse iar și tresări: Ce s-aude, Marine ?

Ascultam și eu nedumerit.

— Astea-s tunuri, spusei. Dar nu sînt tunuri românești, și parcă nici nemțești n-ar fi. Seamănă cu brandturile rusești.

— Acum, că ți-am spus și m-am liniștit, cum o vrea Dumnezeu. Dar să ții bine minte rochia, adăugă.

Intrai după ea în odaie și mă oprii în prag. Moșu părea că doarme, cu lumina aprinsă lîngă căpățîi. Căutai revolverul și făcui semn Ilariei să se apropie.

— Eu trebuie să mă duc. Dacă ți-e frică, uite, ține revolverul ăsta. Dar să știi că e încărcat. Să nu...

— Nu, nu mi-e frică, mă întrerupse Ilaria. Nu e asta. Nu mi-e frică de nemți, nici de ruși. Doar că mi s-a închis inima, așa deodată...

De-abia cînd am ajuns în dreptul bisericii, mi-am adus aminte că n-am vorbit de comoară.

Șovăiam; nu știam dacă

**56**

**57**

e bine să mă întorc. Rezemat de singurul camion care mai rămăsese, von Balthasar mă privea lung. Dar parcă nu m-ar fi văzut.

— Astea-s tunuri rusești, mi-am spus apropiindu-mă. Nu se auzeau pînă adineaori.

Continua să mă privească, uitîndu-se în gol.

— Păcat de șosea, adăugai. De-abia o reparaserăm... Dar văzînd că nu-mi răspunde, am ridicat din umeri și

m-am depărtat. N-am mai privit clopotnița. Știam că sînt acolo, cu mitralierele și dinamita.

Auzeam, depărtate și totuși puternice, exploziile pe șosea. Au început să pună încărcătură dublă, mi-am spus. M-am oprit și am oftat. Nu se mai vedeau camioanele. Trecuseră de crîng, urcau spre Dumbrăvi. Cît puteam cuprinde cu ochii, șoseaua era desfundată și scorjită, parcă ar fi fost ciuruită de bombe.

M-am apropiat de Lixandru.

— Dacă distrug șoseaua pînă la Dumbrăvi, spusei, nu se vor mai putea întoarce aici. Asta înseamnă că se retrag. Se retrag spre munte. Dar atunci, de ce s-au mai concentrat la Oglindești ?

Lixandru își trecu palma pe față și scuipă în lături, cătrănit de necaz.

— Spuneai că n-o să vină pînă aici, că urcă pe la Oglindești. Și acum o să dea puhoiul peste noi...

Scuipă iar și-și ridică privirile spre cer.

— Stă să ploaie, spusei.

— Acum trebuie s-o îngropăm din nou. Bine că n-am apucat să spunem oamenilor. Nu știe decît părintele. Dacă ar fi aflat femeile, tocmai acum, cînd or să dea rușii peste noi...

— N-or să vină singuri, îl încurajai eu. Vin cu ai noștri. Apucase tîrnăcopul, pregătindu-se să-L înalțe, dar se răz-

gîndi și își furișă privirile în jur, să vadă dacă e cineva pe aproape. Nepoții și cu dascălul săpau la vreo cinci, șase metri, în arătură. Femeile și cu Popa erau de cealaltă parte a șoselei.

Lixandru îmi făcu semn să m-apropii.

— Marine, tu te-ai uitat la galbeni ? mai întrebă în șoaptă.

## 58

Clătinai din cap și trăsei cu coada ochiului spre dascăl, să vadă dacă ar putea auzi.

— Dar Moșu i-a văzut ? mai întrebă Lixandru.

— Nu știu. Nu cred. I-a ascuns Ilaria sub patul lui, de dimineață, cînd a auzit camioanele.

— Mai bine că nu i-a văzut, începu Lixandru după o pauză. Pentru că asta nu e comoara pe care o visează el de atîta amar de ani.

Nu-L înțelegem și Lixandru își învîrtea tîrnăcopul între mîini.

— Moșu ar recunoaște-o cum ar da cu ochii de ea. întîi și întîi, el ne-a vorbit de o căldare cu galbeni, și asta a noastră e o ulcea de lut. Apoi, Moșu a visat comoara de mic copil, acum optzeci și mai bine de ani. Dar cînd m-am apucat să număr galbenii, am văzut că cei mai mulți sînt noi. Am găsit unii din 1911. Am găsit și un galben grecesc din 1913...

Voiam să spun: „Asta înseamnă că sînt două comori...”, cînd am auzit o salvă de artilerie, foarte aproape. Am tresărit amîndoi, și au tresărit și ceilalți. Am întors toți capetele spre vale.

— Ce zici, Marine ? strigă Popa de dincolo de șosea. Ce se-ntîmplă ?

— Mila lui Dumnezeu, părinte, îl încurajai eu. Poate să fie o coloană care urcă spre noi. Poate au de gînd să treacă pe la Dumbrăvi și să cadă în spatele nemților, cînd or începe nemții să se retragă de la Oglindești. Dar ei nu știu că au distrus ăștia șoseaua...

Popa își lăsă lopata în șanț, făcu cruce și se îndreptă spre noi, călcînd anevoie pe șoseaua răscolită.

— Au să se împotmolească aici, spuse, au să tabere aici peste noi...

Se opriseră toți din săpat, unii cu ochii la noi, la alții privind spre vale. Dar curînd se auziră mitralierele din clopotniță. Trăgeau pe deasupra noastră. De bună seamă, nu ca să ne sperie, ci ca să ne amintească de dinamita pe care o aveau cu ei. Apoi am văzut motocicliștii.

Coborîseră pe cărarea de lîngă cimitir și umblau acum prin arătură împingîndu-și motocicletele.

## 59

— *Schnell! Schnell!* ne-au strigat.

Oamenii s-au apucat să sape. Soldații au ajuns în șosea, au încălecat motocicletele, ne-au mai strigat o dată „*Schnell T* ne-au făcut cu mîna, apoi au pornit-o spre vale.

— Nu mai înțeleg nimic, spusei urmărindu-i cu privirea. Ce vor să facă ? Vor să iasă înaintea rușilor sau a românilor?

Lixandru se înălță din șale.

—Nu e vorba, spuse, galbenii ăștia sînt buni și ei. Dar dacă n-a fost comoara pe care a visat-o

el, Moșu nu moare. Și se va tot chinui, se va tot chinui, așa cum se chinuie de patru ani de zile...

Am găsit-o lângă căpățiul moșului. îi aprindea o nouă lu-

Aveam banii ăștia și voiam să-i împart cu tot satul. I-am adus, astă-vară, de la Constanța. Se apropie de mine și-mi puse mîna pe umăr: Marine, să nu crezi că i-am fost țiitoare. Uite, e și părintele aici, și nu mint. Vorbesc ca în fața lui Dumnezeu. Nu i-am fost țiitoare, nici lui, nici altcuiva. Dar cînd a aflat că i s-au prăbușit nepoții, Grecu m-a chemat și mi-a spus: „Am rămas singur pe lume, și sînt bătrîn. Îți las ție galbenii ăștia, pentru că ai cîntat și ai rîs în casa mea atîția ani, și mi-ai adus aminte de tinerețe. Mai am și alți bani, am și casa asta, am și pămînt, și are cine să mă îngroape. Dar de galbenii ăștia nu știe nimeni. Ascunde-i bine...” Moșu o ascultase adînc, fără să clintească, dar parcă n-ar fi auzit-o. Parcă s-ar fi trudit să asculte altceva, din altă parte.

— Acum, că v-am mărturisit tot și m-am liniștit, vreau să-i mîinare. Popa și Lixandru s-au așezat osteniți pe scaun I cer iertare cum am în g<sup>ro</sup>Pat galbenii și m-am prefăcut că-i gă-

- Nu mai vrea să vorbească, începu Ilaria! De azi-dim» sesc\_A? vrea si / cer iertare Moșulm>, dar nu 7tlu cum, Il simt

supărat pe mine. Nu vrea să-mi vorbească. M-am gîndit că dacă e și părintele de față, și dacă o să-L rugăm toți, o să mă ierte... Că eu am crezut că-L ajut. Că dacă a visat la comoa-neață n-a scos un singur cuvînt. E supărat pe noi toți. Dar mai ales e supărat pe mine... Popa se ridică și se apropie de pat.

— E adevărat, Moșule ? E adevărat că ești supărat pe noi ? Moșu își opri o clipă ochii asupra preotului, apoi ne privi pe rînd, fără să rostească un cuvînt. Tăceam toți. Se auzea doar ferestreul.

— îl auzi ? întrebă din nou Popa. E Vasile. S-a întors Va-sile. Ți-a adus bradul.

— Știe de Vasile, îl întrerupse Ilaria. I-am spus de azi-di-mineață. Dar nu mi-a răspuns. Se depărta de pat, își aprinse țigarea și ne privi pe toți, silindu-se să zîmbească.

— Eu am crezut că fac bine, spuse. N-am făcut-o numai pentru el, pentru Moșu, ca să-i mîngîi bătrînețele, să-L ajut să nu se mai chinuie. Am făcut-o pentru întreg satul. Că sîn-tem oameni săraci...

Nu înțelegeam și ne uitam lung la ea. Ilaria oftă. Își în toarse încet capul spre fereastră.

— V-am mințit atunci, de Sfînta Mărie, cînd v-am spu că am simțit comoara sub lopată. Dar am crezut că fac bim ra asta de cînd era copil...

Moșul își înălță fruntea și-și roti privirile pe deasupra noastră. Parcă s-ar fi pregătit să ne spună ceva. Așteptam toți, ținîndu-ne răsuflarea. Dar el își împreună mîinile și începu să-și miște degetele, ca și cum ar fi vrut să se pipăie, apoi, opintindu-se, oftînd adînc, dădu pătura la o parte. Am încremenit toți. Era îmbrăcat, și avea opincile cele noi. Nu le mai încălțase de cînd căzuse la pat.

— Lăsați-L! strigă Ilaria văzînd că voiau să-L împiedicăm să se dea jos. Lăsați-L să facă ce vrea el! Destul l-am chinuit pînă acum.

Îl sprijini, și Moșu se ridică deodată în picioare. M-am mirat cît se făcuse de mic. Cît zăcuse, îl credeam tot atît de înalt Ș<sup>1</sup> de falnic ca pe vremuri. Și de-abia acum se vedea, întreagă, barba albă acoperindu-i pieptul. Întinse mîna, parcă ar fi căutat ceva.

— Toiagul, am șoptit. Își caută toiagul. M-am dus repede și i l-am adus.

60

61

— încotro, Moșule ? îl întrebă Popa.

Parcă nu l-ar fi auzit. Rezemat de brațul Ilariei, și cu to^ iagul în mîna dreaptă, Moșu se

îndreptă șovăind spre ușă. Mi se păru că șchioapătă. Dar își tîrșia cînd un picior, cînd celalt.  
— Minunea lui Dumnezeu! spuse Lixandru făcîndu-și cruce.

Ne-am luat după ei. Porniseră spre biserică. Se cutremu-i ra pămîntul, și Lixandru întoarse capul către mine.

— Asta e artileria grea, șoptii.

Cînd dădu cu ochii de noi, von Balthasar tresări, apoi coborî din camion și ne ieși înainte. Mi se părea că vorbește singur. Dar poate că recita. Poate că recita vreo poezie de-a lui. Și-a dus mîna la cască, și-a ciocnit călcîiele, și ne-a salutat. Apoi s-a apropiat de mine.

— Leopold își va frînge mîinile cînd va auzi, spuse. Și nuj mă va ierta niciodată că l-am trimis la Dumbrăvi...

— El a voit, am încercat eu să-L lămuresc. S-a ridicat singur din pat și și-a căutat toiagul. Dar Ilaria are dreptate. Trebuie să-L lăsăm să facă ce vrea.

— Antigona, spuse von Balthasar, privind-o zîmbind. Sau poate Cordelia, sprijinind pe regele Lear. Leopold ar fi ghicit îndată. El e regizor. El ar fi înțeles. Ar fi știut cum să privească, și să se mire, și să se minuneze...

Ne-au văzut și femeile, și s-au luat după noi, făcîndu-și cruce.

— Dar unde vreți să-L duceți ? izbucni von Balthasar cînd am trecut de biserică. Nu-L vedeți că e orb și surd ?

— Nu e orb, spuse Ilaria, oprindu-se și întorcînd capul. Dar Moșu o trase după el. Călca încet și șubred, și poate

s-ar fi prăbușit dacă nu l-ar fi sprijinit Ilaria. Dar parcă nu se mai putea opri.

— Nu e orb. Știe unde vrea să meargă, dar nu vrea să n spună.

— Nu-L vedeți că stă să moară ? adăugă von Balthasar o mare tristețe.

Ilaria întoarse din nou capul și—l privi adînc.

— Stă să moară, repetă von Balthasar. Dar poate e mai bine așa. Are să moară în picioare, ca strămoșii lui.

— Nu moare, spuse Lixandru. îl cunoaștem noi. Nu moare.

Von Balthasar ridică din umeri și zîmbi.

— Toți murim, spuse el visător. Chiar și zeii mor. Pînă și Zalmoxis a murit.

— Dumnezeu nu moare, vorbi Popa fără să-L privească. Dumnezeu adevărat nu moare.

— A rămas cu voi o mie de ani, continuă von Balthasar, și apoi s-a dus. V-a părăsit. A intrat în peștera lui și n-a mai ieșit. Sau poate s-a înălțat la cer, adăugă ridicîndu-și privirile spre munte.

Se adunaseră acum toți cîți mai erau. Ieșisem din sat. Ilaria ar fi vrut să-L aducă pe una din poteci, dar Moșu se îndreptase hotărît spre șosea.

— E de neînțeles cum de-și poate aduce aminte, șopti von Balthasar.

Parcă se făcuse deodată palid.

— Nu mai vede, nu mai aude, nu mai vorbește, și acum, într-o clipă sau poate în zece minute, va muri. Dar totuși își aduce aminte. După o mie de ani, își aduce aminte...

Cînd a ajuns în șosea, Moșu s-a oprit și a început să caute toiagul. Căuta pe marginea șoselei, acolo unde ne spusese el să începem șanțurile. Von Balthasar îl privea fermecat.

— Așa se va întîmpla și cu voi. După o mie de ani de în-tunerec, o să vă aduceți aminte. Și o s-o luați de la început...

Moșu a dat de pietrele smulse și fărîmate de dinamită, și-a plecat genunchii și a întins mîna, a început să pipăie. Lua în mînă, una cîte una, pietrele pe care le găsea. A ajuns așa în marginea gropii pe care o făcuse prima încărcătură de dinamită. A mai pipăit un timp, parcă i-ar fi fost greu să înțeleagă, încet, s-a ridicat în picioare și și-a întors capul spre noi, L-a rotit în toate părțile. Ilaria L-a simțit deodată moale și L-a prins în brațe.

— S-a prăpădit Moșu, Marine! a strigat. S-a prăpădit și nu mi-a vorbit. Nu m-a iertat!



L-am văzut cum a pornit camionul și, cu multă dibăcie, a izbutit să-L aducă în șosea, pînă în marginea gropilor. S-a coborît și, fără să oprească motorul, a scos din camion cî-teva bidoane cu benzină, apoi a început să-L împingă de la spate. Cînd camionul s-a răsturnat pe o rînă în groapă, L-a stropit cu benzină și i-a dat foc.

Se întorcea agale. Dînd cu ochii de mine, mi-a zîmbit.

— Păcat, că e fată frumoasă, spuse. De ce-o lași să fumeze?

— A trăit multă vreme la Constanța, în casa unui grec bă-trîn, îl lămurii eu. Acolo s-a învățat să fumeze.

Priveam cu jale camionul arzînd. Mă gîndeam că ne-ar fi putut rămîne nouă.

— Mi se pare c-ai ghicit, spuse. Face și asta parte din manevra de diversiune de azi-dimineață. Dar nu cred că va reuși. La ora asta ar fi trebuit să fim de mult sub foc.

I-am arătat obuzele care cădeau la răstimpuri la mai puțin de un kilometru de marginea satului. A zîmbit, ridicînd din umeri.

— Astea sînt nimica toată, spuse. Brandturi. Dacă ar fi crezut că vrem să rezistăm la Dumbrăvi, și-ar fi concentrat fo- j cui pe șosea, dincolo de crîng. Ridică brațul și-mi arată crîn-gul. E foarte frumoasă, spuse, Ilaria, parcă așa o cheamă.

— Da, Ilaria.

— Ilaria, repetă el zîmbind. E nume frumos. Dar nu i se j potrivește. E prea tristă.

M-am prefăcut că nu înțeleg și mi-am întors din nou pri- j virile spre camion.

— Cînd vă retrageri ? l-am întrebat deodată. Voiam să-L ducem în biserică. Pînă la noapte coșciugul e gata, și vrem să-L ducem în biserică. Dar cu dinamita în clopotniță...

— Am scos focoasele, mă întrerupse von Balthasar. Nu mai e nici o primejdie. , — Dar dacă au să tragă cu mitralierele din clopotniță, stă- j ruu eu.

64

— Cine să tragă ? mă întrebă zîmbind. Patrula a plecat de mult. Acum e undeva prin pădure. Dacă au noroc, au să ajungă coloana la Dumbrăvi.

Mă uitam la el, și parcă nu-mi venea să-L cred.

— Da, am rămas singur, continuă von Balthasar. Vreau să văd cît de departe te poate duce o manevră de diversiune care n-a fost bine pregătită.

— Atunci, de ce-ați mai trimis motocicliștii în vale ? l-ați prăpădit degeaba.

— Nu degeaba. Poate că unul, doi, tot au scăpat. Și astfel au putut să transmită informațiile. Informații false, bineînțeles. Concentrarea la Dumbrăvi, și celelalte.

Obuzele continuau să cadă, unele din ele destul de aproape de șosea.

— Probabil că n-a scăpat nici unul, făcu von Balthasar visător. Sau dacă au scăpat, nu i-au interogată, sau, interogîndu-i, nu i-au crezut...

Se îndreptă hotărît spre sat. În dreptul bisericii îl aștepta Lixandru, cu nepoții și un grup de femei.

— Ne-ați muncit ca niște robi! strigă Lixandru sprijiniindu-se pe tîrnăcop. Ne-ați silit să ne punem și femeile la jug, ca pe vite. Scuipea mîniat în lături, apoi arată clopotnița: Nici de biserică nu v-ați îndurat. Ați intrat cu mitralierele în sfîntul lăcaș. Ați pus dinamită în clopotniță.

Von Balthasar îl ascultase țeapăn, aproape în poziție de drepti. Se făcuse foarte palid. Pe neașteptate, duse mîna la cască, salută, apoi își scoase centironul cu revolverul și i-L întinse, fără să spună un cuvînt. Văzîndu-L că șovăie, m-am apropiat de Lixandru.

— l-ai revolverul, i-am spus. S-a predat. Acum e prizonierul nostru.

— Așa crede el, că e prizonier, făcu Lixandru. O să vedem...

Pentru întîia oară de cînd dăduse cu ochii de Lixandru von Balthasar zîmbi.

— Moartea este oriunde frumoasă și fără înțeles, spuse, ^ar dacă ai norocul să mori în fața

bisericii...

65

Lixandru îl mai privi o dată, cu asprime, apoi plecă spre casă. Își pusese tîrnăcopul pe umăr și cîntărea centironul î; mîna dreaptă. Von Balthasar îl urmări mult timp cu privi rîle. Își scoase casca, o învîrti între degete, apoi căută cu ochii un loc potrivit și o zvîrli. Se apropie de mine.

— Nu știu dacă așa ți s-a întîmplat și duminică. Nu cre< că e frică de moarte. Dar în fiecare duminică îmi spun: Poate că aici are să se întîmple. Poate că asta e locul.

Rămăsese cu ochii pierduți și zîmbi. Nu știam că o să rise pe Uaria apropiindu-se.

— Cînd am ajuns azi-dimineață și am văzut șanțurile i-am spus lui Leopold: îmi place satul, că e în marginea crîn-gului. Îmi place și biserica, și ar fi mare păcat dacă va trebui să-o zvîrlim în aer. Dar nu-mi plac șanțurile. Au ceva sinistru și inutil, și poate chiar ceva diavolesc. Nu mi-ar plăcea să mor aici. Sînt prea multe șanțuri proaspete... Noroc că mi-ați spus de comoară, adăugă. Și atunci m-am liniștit.

Zîmbea, cu ochii în ochii Ilariei.

Se întunecase bine cînd l-am adus în biserică. De cea-] laltă parte, spre vale, cerul se aprinsese și pîlpîia.

— Numai de-ar începe să plouă, spuse dascălul. Să mă se întindă focul.

1

Obuzele cădeau acolo dincolo de crîng, pe șoseaua spre Dîmbrăvi. Ieșeam mereu din biserică să văd ce se întîm-plă. Mă duceam pînă la cimitir, mă întorceam printre șanțuri, să nu mă atingă schijele dacă-or fi să schimbe tiruri pe noi așteptate.

— Credeam că ai rămas cu ceilalți, să-L priveghezi, i-am spus cînd am zărit-o așezată pe o piatră pe marginea șoselei.

— O să-L priveghem toți, toată noaptea, răspunse Ilaria fără să mă privească. Ne-a spus părintele să ne adunăm toți și petrecem noaptea în biserică. Dacă ar intra înții rușii și ne-vedea strînși în biserică, poate se îndură de noi.

— N-or să vină singuri, o liniștii eu. Dacă...

— Marine! mă întrerupse ea ridicîndu-se deodată și apu-cîndu-mă de mînă. Marine, să nu-L omoriți, că e păcat de tine-rețele lui.

— E prizonier, i-am spus. Nu-L putem omorî.

— Să-L îmbrăcăm cu haine de-ale noastre și să-L ținem aici, ascuns, pînă o trece prăpădul. Coborîse glasul, căci îl văzuse. Venea și el pe cărarea de lîngă cimitir. Cînd se apropie de mine, privi lung Crucea de Fier.

— Ar trebui să-o scoti, spuse. Numai e de nici un folos...

— Dacă n-a căzut de la sine, eu n-am de ce să-o scot... Parcă ar fi vrut să spună ceva, dar se stăpîni și mă privi din nou, amar.

— Ce rău îmi pare că nu pot scrie poezii în românește. Am încercat de mai multe ori, dar nu merge. Am încercat chiar să-mi traduc unele poezii, dar parcă nu mai e același lucru. Parcă n-ar mai fi poeziile mele. Îmi pare rău.

Rămăsese cu privirile pierdute spre vale.

— I-am spus, începu deodată Ilaria. I-am spus, mi-a răspuns că ești prizonier, că nu te pot omorî... O să-ți găsim niște haine, o să te ascundem...

Von Balthasar întoarse repede capul spre noi. Părea mî-niat, dar și de data aceasta izbuti să se stăpînească.

— Dacă au de gînd să mă omoare, au dreptul. Au dreptul pentru că nu sînt prizonier. Civilii nu pot lua prizonieri. Eu nu m-am predat. M-am pus la dispoziția lui. M-am constituit victimă de bună voie. De altfel, nici nu puteam face altceva, adăugă mai mult pentru sine. Dacă m-ar fi împușcat pe loc, n-ar fi fost o crimă.

— Dar Marin spune că n-au să te omoare, șopti Ilaria. Von Balthasar ne privi pe amîndoi cu

multă blindețe,  
apoi ridică din umeri.

— Îmi pare totuși rău că nu pot scrie poezii în românește. Mi-ar fi plăcut să mă ascultați și să mă cunoașteți. Dacă am să mor aici, o să mă îngropați într-unui din șanțurile acestea gata făcute. N-are importanță. Dar mi-ar părea rău.

— Marin spune că n-au să te omoare, repetă Ilaria. N-au să te omoare.

66

67

— Mi-ar părea rău, continuă von Balthasar visător. Mi-j părea rău, pentru că n-ați știut, și n-o să știți niciodată, cât dl bine v-am înțeles. Afară de poezi, nu vă înțelege nimeni. *CU* neva trebuie să aibă măcar un dram de nenoroc ca să vă înl teleagă. N-ați avut noroc acum trei mii de ani, și nici acum d mie de ani, și nici de data aceasta n-ați avut noroc. Dar v-ați amintit și ați luat-o de la început. Și tot așa o veți lua de la *înA* ceput într-o mie de ani, și vă veți aminti. Tot ce vorbim noi acum, și tot ce s-a întâmplat astăzi, și tot răul pe care v-i L-aril făcut, de toate astea vă veți aminti, și o veți lua de la început!

— Acum ești prizonier, spuse Ilaria. Te-am iertat.

— Acesta e și destinul poetului, continuă von Balthas; întorcându-se spre vale. Să tot încerce, și să nu izbutească dar să încerce, și să nu izbutească, dar să încerce din noi luînd-o de la început. Și de fiecare dată, amintindu-și t< ce a greșit și tot ce n-a izbutit și tot ce a terfelit. Amintii du-și, și încercînd din nou. Încă o dată. Încă o dată. Așa cui încercați și voi. Fără să crîcniți, fără să obosiți. Dar amin-l tindu-vă tot ce s-a întîmplat, toate înfrîngerile, toate umi-lințele, toate trădările.

Am oftat amîndoi, și von Balthasar întoarse repede capul spre noi.

— Într-o mie de ani, copiii voștri au să-și amintească d comoara pe care ați căutat-o și au s-o caute din nou. Au s sape alte șanțuri. Și au să-și amintească și de mine și de Leo pold, cum am intrat într-o dimineată în satul vostru și v-am pus să săpați din nou. Alte șanțuri. Șanțuri adînci, în care să se înglodească tancurile. Au să-și amintească de mine și de tot răul pe care vi l-am făcut și au să mă blesteme. Numai vo: mai știți să blestemați. Și n-am să mă pot odihni. Are să treacă o mie de ani, și n-am să mă pot odihni...

Ilaria se apropiase de el. Mi-am plecat ochii și m-am îndreptat încet spre biserică.

Între lumînări, Moșul părea că doarme. În strane, cite-j va femeii moțăiau, cu capetele sprijinite pe brațe. M-am sim-

68

tit deodată obosit. M-am rezemat de perete și am închis ochii, peretele era rece, mai rece ca piatra peșterii, și simțeam cum 01a pătrunde frigul, parcă ar fi voit să mă trezească. M-am trezit și am început să mă frec la ochi.

— Au venit! am auzit pe cineva de-afară. Sînt ruși! M-am repezit și am început să alerg. Nu știam cît putea

fi ceasul. Cînd i-am văzut înaintînd pe șosea, am ridicat glasul și am strigat de departe:

— *Braț! Braț! Ia govoriupo russki!* Alergam spre ei, cu brațul ridicat strigînd: *Braț!*

*Rumunski! Zdies niet Nie-metzi!*

Apoi m-am oprit, ca să-mi trag răsuflarea.

— Ce te-a apucat ? strigă unul din ei. Sîntem români. Rușii urcă pe la Oglindești.

Am oftat și am voit să-mi fac cruce.

— Asta-i șoseaua spre Dumbrăvi ? mă întrebă un sublocotenent.

I-o arătai, așa cum se vedea, la cîțiva metri, surpată și zdrențuită.

— Asta e, dar au distrus-o nemții cu dinamită, azi-dimi-neață... Dar degeaba vă duceți, adăuga-i. Nu-i mai găsiți la Dumbrăvi. Mi-au spus că voiau să facă o manevră de diversiuie. Sublocotenentul zîmbi, apoi făcu semn plutonului și porni

mai departe.

— Ne-au distrus șoseaua ca să facă o manevră de diversivune ! strigai eu din urmă. Nu i-ar mai ajuta Dumnezeu !...

\*

După ce a început să plouă, ieșeam tot mai rar din biserică. Se adunaseră aproape toți acum. Cîteva bătrîne plîn-geau încet la căpățiul Moșului, lîngă luminările de ceară. Popa, dascălul, Vasile, toți ceilalți moțăiau în strane.

De cîte ori ieșeam, îi găseam alături sub nucul din fața bi-sericii. Nu-i mai întrebam nimic acum. Treceam pe lîngă ei și le zîmbeam. „Trebuie să fii cu ochii în patru, îmi spuneam,

69

căci sînt singurul care vorbesc puțin rusește. Poate că soldai ții nu știau. Poate că și rușii urcă tot pe aici."

Dar eram obosit, istovit. Cînd mi-a spus unul din nepoj ții lui Lixandru că parcă s-ar fi auzit un tanc, n-am înțelel de la început. Dacă aș fi înțeles, aș fi alergat și le-aș fi strigai că șoseaua e desfundată. L-am auzit însă cînd s-a împotmo] lit în șanțuri și am început să fug.

— Să nu se aprindă tancul și să ardă de vii! le-am spus trei cînd pe lîngă ei.

Li auzeam pe amîndoi, în urma mea, alergînd. Apoi am auzit și pe alții. Veneau și Lixandru cu nepoții, și dascălul, și popa.

Tancul se smucea orbește să iasă din șanțuri. La vreo zecJ metri în urma lui, pe șosea, se oprise un alt tanc. Zărisem și plutonul înaintînd pe marginea șoselei. Voiam să le strigi „Așteptați-ne, să vă ajutăm, și noi!", cînd am auzit mitalie-j rele din clopotniță. Am întors speriat capul. L-am văzut pe von Balthasar. Împietrise, cu privirile spre clopotniță. În acel clipă au început să tragă și cei din tanc, și apoi am auzit puș-j tile-mitraliere ale soldaților de pe șosea. M-am trîntit și le-am strigat:

— La pămînt! Trîntiți-vă la pămînt!

Von Balthasar rămăsese în picioare, cu capul întors spre biserică, și lîngă el, Ilaria, ca și cum n-ar fi auzit nimic, ci și cum n-ar fi înțeles ce se întîmplă.

— La pămînt, le-am strigat.

Apoi i-am văzut pe amîndoi prăvălindu-se, foarte aproape de șanțuri. M-am tîrît ținîndu-mi răsufarea.

— Ilaria! am strigat apucîndu-i mîna. Ilaria!

— Spunea că nu scapă, a șoptit. Spunea că asta e locul. Era caldă și mă privea cu ochii deschiși. Dar eu știam.

[1977